



**NACIONES UNIDAS
CONSEJO
DE SEGURIDAD**



Distr.
GENERAL

S/12917
7 noviembre 1978
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLES

CARTA DE FECHA 7 DE NOVIEMBRE DE 1978, DIRIGIDA AL SECRETARIO GENERAL
POR EL REPRESENTANTE PERMANENTE DE ANGOLA ANTE LAS NACIONES UNIDAS

Cumpliendo instrucciones de mi Gobierno, tengo el honor de enviarle adjunto el texto de un comunicado emitido por el Ministerio de Defensa de la República Popular de Angola el 7 de noviembre de 1978.

Tengo a bien solicitarle que el texto adjunto sea publicado como documento del Consejo de Seguridad, en relación con la cuestión de la agresión de Sudáfrica contra la República Popular de Angola.

(Firmado) Elisio de FIGUEIREDO
Embajador Extraordinario y Plenipotenciario
Representante Permanente
ante las Naciones Unidas

Anexo

Comunicado emitido por el Ministerio de Defensa de Angola
el 7 de noviembre de 1978

Al pueblo angoleño, a los militantes del Partido de los Trabajadores MPLA y a los combatientes de las FAPLA (Fuerzas Armadas Populares para la Liberación de Angola):

La patria angoleña está otra vez amenazada. Las fuerzas racistas de Sudáfrica, al servicio del imperialismo internacional, han planeado y están por lanzar un ataque en gran escala contra el territorio amenazado de nuestra nación. En el preciso momento en que Angola y el Zaire toman firmes medidas con miras a normalizar sus relaciones, como todos desean, con la apertura del puente de Luau, que abrirá una nueva vía férrea internacional tan importante para esta parte de Africa, negras nubes se ciernen una vez más sobre nuestro país.

So pretexto de neutralizar las acciones justas de los combatientes de la SWAPO en pro de la liberación, los dirigentes fascistas de Pretoria han concebido un plan de ataque contra varios puntos de nuestro país. Sin embargo, el verdadero objetivo es la destrucción de las importantes victorias ganadas por nuestro pueblo a costa de grandes sacrificios, y la desestabilización de la República Popular de Angola.

Al perpetrar impunemente agresiones continuas, los racistas sudafricanos, fortalecidos con el apoyo que siempre han recibido de los países imperialistas, se preparan para atacar a nuestro pueblo, destruir sus riquezas y segar vidas inocentes.

En las últimas semanas, la fuerza aérea de Sudáfrica ha cometido repetidas violaciones de nuestro espacio aéreo, al efectuar reconocimientos militares en preparación de los nuevos ataques que se propone lanzar.

En varias ocasiones hemos denunciado estos actos de provocación sin resultado alguno.

Pueblo angoleño: nuestras ciudades de Lubango, Mocamedes, Menongue, Ongiva y las aldeas de Matala, Kahama, Calueque, Porto Alexandre, Umbi, Chibemba, Chibema, Omkwabwawwemo, Amime, Muongo, Mulemba, Chivale, Ejito, Chitumbo, Chiede y Capinde están directamente amenazadas.

Lobito, Benguela, Huambo, e inclusive Luanda, también están en peligro.

Masas trabajadoras, pueblo angoleño, soldados y oficiales de las FAPLA: debemos prepararnos inmediatamente a defender nuestras ciudades y aldeas.

Hoy debemos demostrar, una vez más, la validez de las órdenes de nuestro Camarada Presidente, que ha dicho que "cada ciudadano es un soldado y debe considerarse como tal".

Debemos alcanzar los objetivos de defensa fijados por las autoridades constituidas para ese fin. Debemos fortificarnos y defender la tierra y la riqueza de nuestro pueblo por todos los medios a nuestro alcance. Debemos defender a nuestro pueblo.

Pueblo angoleño: por orden del Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas, el Presidente del Partido de los Trabajadores MPLA, y Presidente de la República Popular de Angola, Camarada Agostinho Neto, se pondrá en vigor inmediatamente el toque de queda obligatorio en las zonas en peligro.

Todos los recursos de la nación serán movilizados donde quiera que sea necesario para defender a la República Popular de Angola contra la agresión armada que planea la República racista de Sudáfrica.

Hacemos además un llamamiento a la comunidad internacional para que tome medidas contra esta amenaza del régimen racista de Pretoria, que busca no sólo atacar la soberanía nacional y territorial de la República Popular de Angola, sino también agravar deliberadamente la situación cada vez peor que existe en el Africa meridional.